

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والأربعون



الجلسة ٣٤٤٦

المعقودة يوم الاثنين
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
الساعة ١٠/٣٠
نيويورك

الرئيس: السير ديفيد هناي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد فيدوتوف
الأرجنتين السيد كارديناس
اسبانيا السيد لاكلوسترا
باكستان السيد نياز
البرازيل السيد فوجيتا
الجمهورية التشيكية السيد سبوريس
جيبوتي السيد دوراني
رواندا السيد باكوراموتسا
الصين السيد لي جاوشنغ
عمان السيد الخصيبي
فرنسا السيد مريميه
نيجيريا السيد أيواه
نيوزيلندا السيدة وونغ
الولايات المتحدة الأمريكية السيد دونلون

جدول الأعمال

الحالة في الصومال

تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال (S/1994/1166)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

94-86870

وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إرسال التصويبات بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى: Chief, Verbatim Reporting Section, Room C-178 مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٤٥ إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في الصومال

تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال
(S/1994/1166)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ
مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول
أعماله.

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه
في مشاوراته السابقة.

أمام أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة
في الصومال، الجزء الثاني، الوثيقة S/1994/1166.

أمام أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/1994/1222،
التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق
مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت
على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي
اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت.
تقرر ذلك.
أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، اسبانيا، باكستان، البرازيل،
الجمهورية التشيكية، جيبوتي، رواندا، الصين، عمان،
فرنسا، نيجيريا، نيوزيلندا، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): كان هناك
١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه
القرار ٩٥٣ (١٩٩٤).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.
سيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٥٠.